

Paris, le 8 décembre 2015



## COMMUNICATION

### concernant l'information des visiteurs et des spectateurs

LE HAUT  
FONCTIONNAIRE  
DE DÉFENSE ET DE  
SÉCURITÉ

Comme demandé dans les dernières notes d'adaptation de la posture VIGIPIRATE (mesure ALR 11-02 « diffuser l'alerte au grand public »), il est demandé à chaque établissement :

- d'afficher le logo VIGIPIRATE aux endroits où des mesures de protection renforcées sont mises en œuvre (logo « VIGIPIRATE alerte attentat en Ile-de-France, logo VIGIPIRATE pour le reste du territoire) ;
- de diffuser des messages d'appel à la vigilance dans les lieux ouverts au public ;
- d'informer clairement les visiteurs des mesures de sécurité prises sur les sites web et par voie d'affichage à l'entrée de l'établissement.

Afin de vous aider dans cette démarche, le ministère met à votre disposition sur son site internet une « valise » de logos qu'il vous est demandé d'afficher en fonction de votre situation :

(<http://www.culturecommunication.gouv.fr/Actions-de-renforcement-et-de-surveillance-des-lieux-culturels>)

Par ailleurs, il est important qu'un message apparaisse sur les sites internet de vos établissements, relatif aux mesures de sécurité prises à la suite des attentats. Certains d'entre vous l'ont déjà fait mais les messages ne sont pas tous de la même nature.

Il est donc recommandé aux établissements d'afficher le message suivant, en français et en anglais (et dans toute autre langue qui vous paraîtrait utile au regard de vos visiteurs et spectateurs habituels) :

**« À la suite des attentats survenus à Paris dans la nuit du vendredi 13 au samedi 14 novembre 2015, et afin d'assurer la sécurité des visiteurs (ou des spectateurs), le musée/théâtre/bibliothèque (*désigner la nature de la structure et/ou nom*) applique les mesures préventives décidées par le gouvernement pour les administrations publiques.**

182 rue Saint Honoré  
75033 Paris cedex 01  
France

téléphone +33 (0)1 40 15 82 45  
téléphone +33 (0)1 40 15 88 01

**Le musée/théâtre/bibliothèque (*désigner la nature de la structure et/ou nom*) est ouvert dans les conditions habituelles.**

**Il est recommandé de ne pas venir au musée/théâtre/bibliothèque (*désigner la nature de la structure et/ou nom*) avec des valises et effets.**

**Dans tous les cas, seuls les bagages n'excédant pas les tailles maximales (55cm x 35cm x 20cm) sont autorisés.**

*ou, après décision du chef d'établissement*

**Les valises et sacs de grande contenance sont interdits.**

**Le musée/théâtre/bibliothèque (*désigner la nature de la structure et/ou nom*) remercie par avance ses visiteurs (ou spectateurs) de faire preuve de compréhension quant au ralentissement induit par les contrôles de sécurité aux entrées. »**

-----  
**« Following the terror attacks in Paris on friday, november 13, 2015 and to ensure the safety of our visitors (or spectators), the xxxxx is strictly applying the security measures decided by the french authorities.**

***The xxxxx is fully opened.***

***It is strongly recommended not to bring suitcases and luggages to the xxxxx. Only luggages not exceeding 55cm\*35cm\*20cm will be accepted***

*ou, après décision du chef d'établissement*

***Luggages and big items are not allowed.***

***Please accept our apologies for the inconvenience and delay which may be caused by the extra security checks at the entrance. »***

Je vous remercie de votre concours dans la mise en œuvre de ces consignes.